X-POSURE

The Magazine for Photographers

English-Turkish Monthly Magazine

"Photography is a way of feeling, of touching, of loving. What you have caught on film is captured forever... It remembers little things, long after you have forgotten everything."

— Aaron Siskind

Editor in Chief Habip KOÇAK

Monthly English/Turkish E-Magazine

Contact: magazineforphotographers@gmail.com

Follow us on Instagram: www.instagram.com/magazineforphotographers/

Cover Photo Yusuf ASLAN Back Cover Photo Meral SIRÇAADA

All images copyright are property of the respective authors © 2021 All Rights Reserved





zlemi duyulan günler artık kapıda. Küresel salgının etkisini yitirmesiyle birlikte tüm dünya rahat bir nefes aldı. Birçok ülke tüm önlemleri kaldırdı. Sokaklar eski neşesini kazanmaya başladı. Doğal olarak buna en çok sevinenlerin başında fotoğraçılar gelmekte. Ulusal ve uluslararası gezilerle birlikte birçok fotoğraf sergisi ve şenlikleri düzenlenmeye başladı.

Dergi olarak biz de bu olumlu atmosferden payımızı almaya başladık. Mart ve Nisan sayılarımız beklediğimizden daha fazla ilgi gördü ve indirilip birçok fotoğraf dostu ile paylaşıldı.

Son dönem yapay zekanın gelişimi sınır tanımaz boyutlara ulaştı. En son gelinen noktada artık fotoğrafçılıkda da kullanılmayabaşlandı. Bununçokgüzelbirörneğini bu sayımızda sizlerle paylaştık. İlginizi çekeceğinden hiç şüphemiz yok.

Çok güzel bir Mayıs ayı diliyoruz.

Güzel ve umutlu günlerde görüşmek üzere.

The days that are longed for are now at the door. With the global epidemic losing its effect, the whole world breathed a sigh of relief. Many countries have lifted all measures. The streets began to regain their former joy.

Naturally, photographers are among those who enjoy this the most. Along with national and international trips, many photography exhibitions and festivals began to be organized.

As a magazine, we started to get our share of this positive atmosphere. Our March and April issues received more attention than we expected and were downloaded and shared with many photo friends.

The development of artificial intelligence in the last period has reached unlimited dimensions. At the last point, it has now started to be used in photography. We shared a very good example of this with you in this issue. We have no doubt that you will be interested.

We wish you a very good May.

See you in good and hopeful days.

CONTENTS

MERAL SIRÇAADA - TURKEY	5
BETTY MANOUSOS - GREECE	26
ÖYKÜ TUNABOYU - TURKEY	46
DENIZ TAPKAN CENGİZ - TURKEY	58
YUSUF AKSOY - TURKEY	78
ELIF YILMAZ - TURKEY	98
EYLÜL YERAZ - SWITZERLAND	118

MERAL SIRÇAADA - TURKEY



Meral Sırçaada Instagram: meral sircaada

İstanbul doğumluyum. 1969 Yaşam hikâyesi anlam arayışı ile şekillenen duruş içindeydim, daima... Bu da beni izler bir ruha büründürdü. Sürekli izliyorum. Nedir izlenen, kişinin kendi saklı kelimelerini bulma özeni. İlk gençlik yıllarımdaki arayış duygusu ile hâlâ devam etmekteyim arayışa, sormaya, sorgulamaya. Fotoğraf bu anlamda bir izdüsüm sağlıyor, aynı arayış aynı sorguları sormuş _cevabını bulmuş, ya da bulamamış_ yoldaşları tanıma, bilme, inanma, adımlamaya devam etme ve yenilenme süreci. Fotograf sadece gördüğümüzden ibaret olmadığından, konuşma, sessiz konuşma duygumu canlı tutan, insani varoluşa götüren onarıcı bir adım, bence. Hatta sadecekendicekimlerimde değil, fotoğrafa emek ve gönül veren değerli fotoğrafçıların da çekimlerin izlerken aynı duygu ile bakarım, varoluş, iyileşme, dokunma, okuma ve özüyle fotoğrafçı katışıyor izlediğine...

bağlamda yanımda Bu fotograf makinesi olmadığı zaman bile bakarak, izleyerek fotograf cekmeye devam ediyorum. Fotograf icin özel bir eğitim almadım. kendi kendine adımlanmış deneyimlerimle geldim bu güne. Fotoğraf amacı için oluşumların desteklerini, kurulan emeklerini yadsıyamam elbette. Ve bu güne gelene değin tanışma bulduğum. fırsatı fotograf katkısı hayatıma bulunan her tesekkürü kişiye borc bilirim



I was born in 1969 in Istanbul. I was always in a stance whose life story was shaped by the search in meaning. This made me watch to find one's own hidden words. I still continue to seek, to ask, to question, with the sense of search in my early youth. In this sense, photography provides a projection in the process of recognizing,

knowing, believing, continuing to step forward and renewing the comrades who asked the same questions and found the answer or could not. Since photography is not just what we see, I think it is a restorative step that keeps my sense of speaking, of silent speech alive, and leading to human existence.



In fact, not only in my own shots, but also when I watch the shots of valuable photographers who put their effort and heart into photography, I find with the same feeling. In this context, even when I do not have a camera with me, I continue to take pictures by looking and watching. I did not receive any special training for photography, I

developed myself with my own self-paced experiences. Of course, I cannot deny the support and efforts of the organizations established for the purpose of photography. And I would like thank every to person have had the opportunity to meet and to my photography life until contributed today.



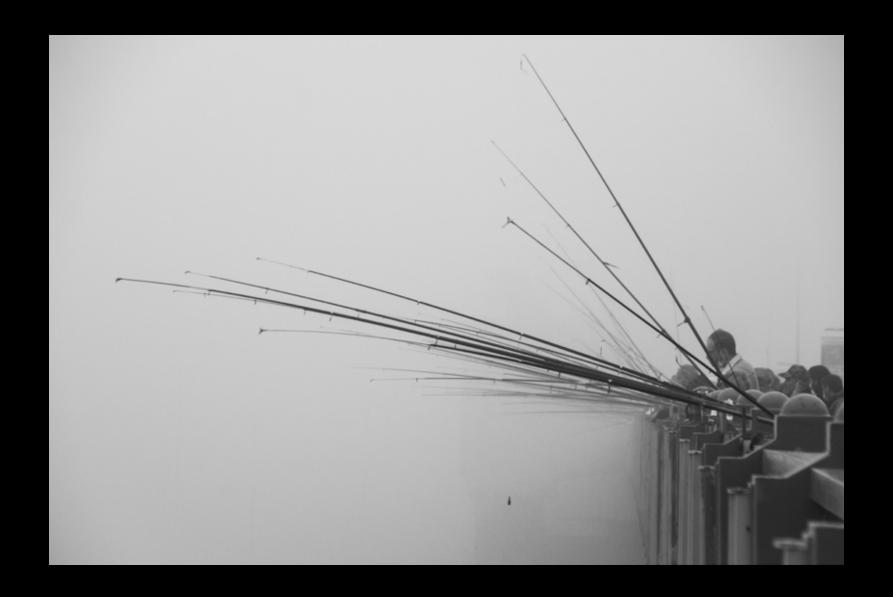


































BETTY MANOUSOS - GREECE



Betty Manousos Instagram: betty.manousos Web: bettymanousos.smugmug.com

a member of the Photographic Circle ve belgesel fotografçısıdır. Collective.

regularly late in her career; she has Sokak Fotoğrafçılığını her zaman always loved Street Photography, sevmiştir, ancak yakın zamana but it wasn't until recently that she kadar kendini actually started to get dedicated to that başlamamıştır. Beklenmedik genre. She's much concerned with the olağandışı olanla, sanatsal yaklaşımın unexpected and unusual, the realm of alanıyla ve şeylerin anlamlı, anlamlı artistic approach and the expressive, yanıyla çok ilgileniyor." meaningful side of things."

defined by what she believes in.

Betty is an award-winning street and Betty, su anda Atina, Yunanistan'da documentary photographer currently yaşayan, CUT ve DRY Blogzine'in sahibi based in Athens, Greece, owner and ve kurucusu ve Photographic Circle founder of CUT and DRY Blogzine, and Collective üyesi olan ödüllü bir sokak

Kariyerinin sonlarında düzenli olarak She started taking street photographs sokak fotografları çekmeye başladı; bu türe adamava

Hayatı şekillendiren sahneleri ve She is passionate about capturing hayatın kentsel ve kırsal ortamlarda scenes that shape life and how it unfolds nasıl geliştiğini yakalama konusunda in urban and rural environments; an tutkulu; ilginç bir karakter, bir nesne interesting character, an object or a trace ya da insan tarafından bırakılan ve left by humans that reveal something hayata dair bir şeyler ortaya koyan bir about life. What she photographs is iz. Fotoğrafladığı şey, inandığı şeyle tanımlanır.



Street Sweeper Magazine, EyeShot, Inspired Eye, exhibited in Athens, Berlin, New York, 2021 Photo Days Tour - Trieste Photo Days.

Featured on UP Photographers site, The Pictorial List, The Edge of Humanity, Six Feet Photography, Photologio.gr, AAP All About Photo Awards and many others.

Her work has been published by Eye-Photo Magazine, Street Calışmaları Eye-Photo Magazine, Street Photography Photography Magazine, Street Photographers Foundation, Magazine, Street Photographers Foundation, Street Sweeper Magazine, EyeShot, Inspired Eye, Urbanautica, Life Urbanautica, Life Framer, to name just a few. It has been Framer tarafından yayınlanmış, Atina, Berlin, New York, 2021 Fotograf Günleri Turu - Trieste Fotograf Günleri'nde sergilenmiş, ayrıca

> UP Photographers sitesi, The Pictorial List, The Edge of Humanity, Six Feet Photography, Photologio.gr, AAP All About Photo Awards'ta ve daha pek çok yerde sunulmuştur.







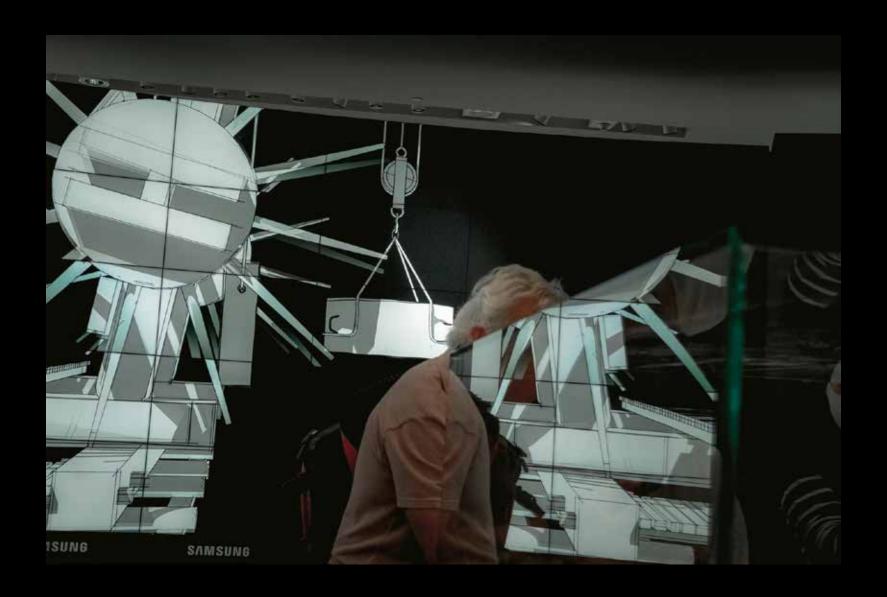












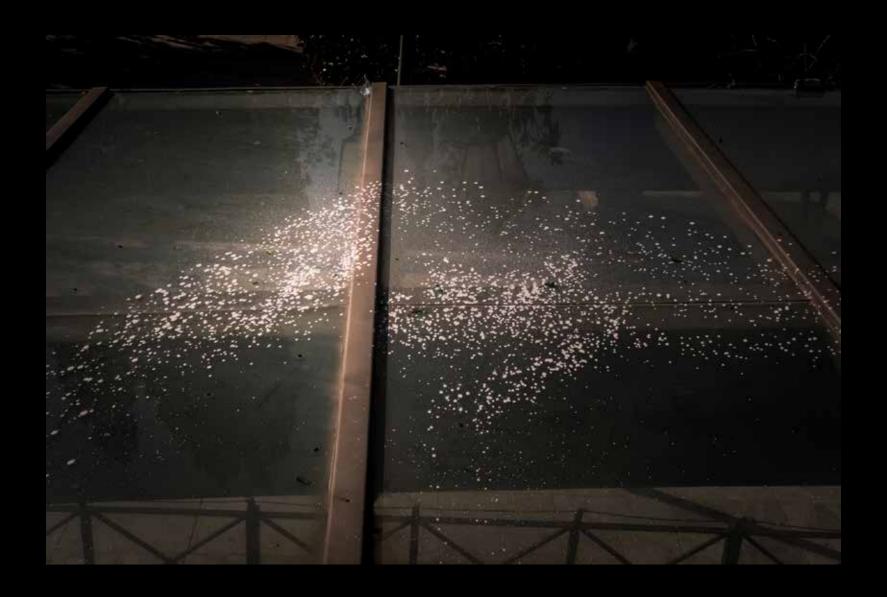


















ÖYKÜ TUNABOYU - TURKEY



Öykü Tunaboyu Instagram: clicksandstories

I was born in the south coast of Türkiye'nin güney sahilinde, küçük Turkey, in a small town called Mersin. bir şehir olan Mersin'de doğdum. I moved to Ankara, Turkey's capital, Üniversite eğitimim için 1999 yılında in 1999 for my college education. Türkiye'nin başkenti Here, I studied Political Science and taşındım. Burada Orta Doğu Teknik Public Administration at Middle East Üniversitesi'nde(ODTÜ)SiyasetBilimi Technical University (METU). In 2007, ve Kamu Yönetimi okudum. 2007 I moved to Istanbul, the city where yılında hâlen yaşamakta olduğum I still live. I started photography in İstanbul'a taşındım. Fotografa 1999 Ankara, at the Ankara Photography yılında Ankara Fotoğraf Sanatçıları Artists Association (AFSAD) in 1999. Derneği'nde (AFSAD) Ankara'da Completing the introductory and başladım. Burada başlangıç ve ileri advanced photography courses here, fotoğrafçılık kurslarını tamamladım, I attended workshops of the Istanbul devamında İstanbul Fotoğraf ve Photography and Cinema Amateurs Sinema Amatörleri Derneği'nin Association (IFSAK) in Istanbul. I am (İFSAK) İstanbul'daki atölyelerine in photography because it provides katıldım. Farklı kültürleri görmeme me a ground to see and observe ve gözlemlememe zemin sağladığı ve different cultures, while it also makes daha önce hiç tanımadığım insanlarla me build sincere relations with the samimi ilişkiler kurmamı sağladığı people I have never met before. It için fotoğrafçılıkla gives me the opportunity to share my Bana feelings and raise my voice over the gezegenimizdeki inequalities in our planet Earth.

uğraşıyorum. duygularımı paylaşma eşitsizlikler konusunda sesimi yükseltme fırsatı veriyor

TUNABOYLU's "Women in Turkey" Series



All these works created by Oyku Tunaboyu were initially chosen for the e-book "Women that Enlightened the World". This book is very special considering it is a collaboration of 27 women photographers from 17 Asian and African countries. Artists have contributed to the book also with the scripts about the women rights and the culture in their own countries. Oyku took part in this e-book project as the women photographer representing Turkey. You can reach the book via https://mulheresqueiluminamomundo.wordpress.

Öykü Tunaboyu'nun burada gordugunuz calismalari aslinda ilk olarak "Dünyayı Aydınlatan Kadınlar" e-kitabı için seçilmiştir. Bu kitap, 17 Asya ve Afrika ülkesinden 27 kadınfotoğrafçınınortakçalışması olduğudüşünüldüğünde çok ozel bir anlam tasir. Sanatçılar, kendi ülkelerindeki kadın hakları ve kültürü ile ilgili yazılariyla kitaba katkıda bulunmuslardir. Öykü de bu e-kitap projesinde Türkiye'yi temsil eden kadın fotoğrafçı olarak yer almistir. Kitaba https://mulheresqueiluminamomundo.wordpress.com/adresinden ulaşabilirsiniz.





















DENIZ TAPKAN CENGIZ - TURKEY



Deniz Tapkan Cengiz Instagram: dnztpkn Web: www.deniztapkan.com

Dünyanın 60'dan fazla ülkesinde I had the chance to take pictures in ve şehrinde fotoğraf çekme şansım more than 60 countries and cities of oldu. Sri Lanka'da mavi balinanın, the world. I chased the blue whale in San Francisco'da sekoyaların peşine Sri Lanka and the sequoias in San düştüm. Çölde, açık denizde, pırpır Francisco. I enjoyed being above the uçakta Himalayalar'ın üstünde Himalayas in the desert, on the open tadını yine olmanın makinemle icin 'görmenin' bir aracı haline of 'seeing' for me. I've been trying geldi. Uzun zamandır insanların to 'see' portraits of people for a long portrelerini 'görmeye' çalışıyorum. time. This makes me so excited, even Bu beni çok heyecanlandırıyor, çoğu than the person being portrayed most zaman portresi çekilen insandan of the time. I received an Honorary daha çok ben heyecanlanıyorum. Award from IPA (International Photo Pandeminin ilk cekmiş olduğum bir çocuk portresi in the early days of the pandemic. I ile IPA' dan (International Photo have recently turned my search to Awards) Onur Ödülü aldım. Yakın artworks, artist portraits and galleries. zamanda arayışımı sanat eserleri, My photos have been published in sanatcı portresi ve galerilere cevirdim. magazines such as Vogue (online), Fotograflarım Vogue (online), Mason Mason Française, Home Art, Hello Française, Home Art, Hello Bride, Bride, Cumhuriyet Science and Cumhuriyet Bilim ve Teknoloji eki Technology magazine. On the other gibi dergilerde yayınlandı. Bir yandan hand, I am working on documentary da hayvanlara dair belgesel fotograf photography about animals because çalışmalarımı yürütüyorum çünkü myundergraduate is based on zoology lisansım zoolojiye dayanıyor ve uzun and I have been vegan for a long time. zamandır vegan yasıyorum.

fotograf sea, on a whirlwind plane, with my cıkardım. Benim camera again. It has become a means zamanlarında Awards) with a portrait of a child I took



Cansu Sönmez



Günnur Özsoy



Seda Gazioğlu





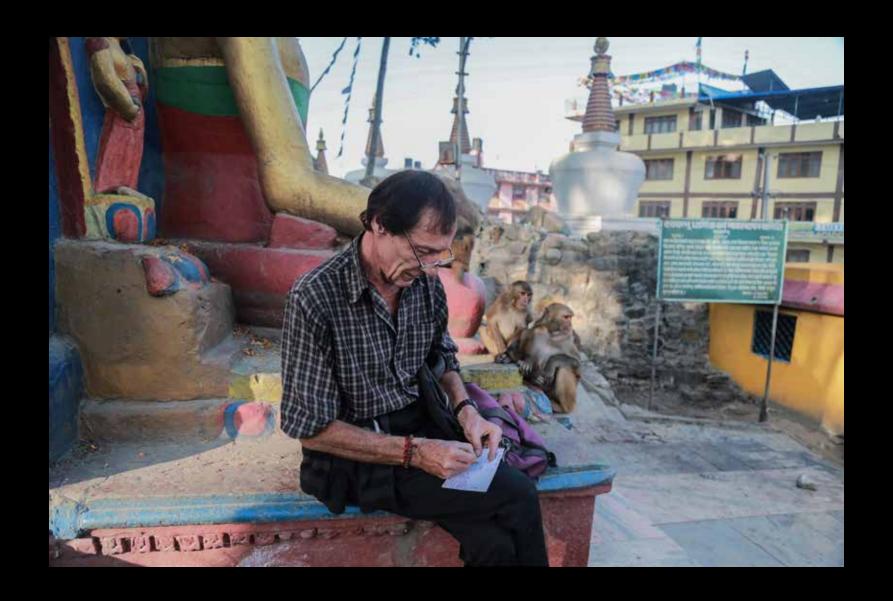












Cengiz's "Wedding Series and Augmented Reality"

Yenilikçi bir fikir olarak düğün fotoğrafçılığında arttırılmış gerçeklik:

Farklı alanlarda fotoğraf çekmenin beni beslediğini düşünüyorum. Birsanat galerisi çekimi sırasında gördüğüm arttırılmış gerçeklikli sanat eseri fikrinden çok etkilendim ve altyapısını araştırdım. Sanat eserinin yaratıcısı olan sevgili Ahmet Rüstem Ekici'nin desteği ile arttırılmış gerçekliğin mantığını ve uygulama şeklini anladım. Ve bu fikri düğünlerle birleştirdim. Çünkü çalışmış olduğum çiftlerden hep o âna geri dönme isteği ile ilgili yorumlar alırım. Fotoğraflara baktıkları zaman o ân akıllarına gelir, belki atmosferi, kokusu ve sesleri. Bu sebeple arttırılmış gerçeklik uyguladığım düğün fotoğrafları çiftleri büyüleyici bir şekilde o ânlara götürüyor. Fotoğrafların etkileyicilik oranı artıyor ve genelde bir duygu seli yaşanıyor.

AR kullanımı için öncelikle akıllı telefonunuza, ARTIVIVE isimli uygulamayı yüklemeniz gerekmektedir. Sonrasında uygulama ile AR'lı fotoğrafa bakmanız durumunda ilgili fotoğrafa ait, fotoğrafçının yüklemiş olduğu arka planı video olarak izleminiz mümkündür. Düğün gibi özellikle insanlar için çok önemli aktivitelerde AR kullanımı, Düğün fotoğrafçılığını bambaşka bir seviyeye taşımaktadır. Deneyimleyebilmek için yanında AR simgesini gördüğünüz fotoğrafları kullanabilirsiniz.

Augmented reality in wedding photography as an innovative idea:

I think taking photos in different areas feeds me. I was very impressed with the idea of an augmented reality artwork that I saw during an art gallery shoot and researched its infrastructure. With the support of dear Ahmet Rüstem Ekici, the creator of the work of art, I understood the logic and application of augmented reality and I combined this idea with weddings. Because I always get comments from the couples I have worked with about their desire to go back to that moment. When they look at the photos, they think of that moment, maybe the atmosphere, smell and sounds. For this reason, the wedding photos I applied augmented reality take the couples to those moments in a fascinating way. The impressiveness of the photos increases and there is usually a flood of emotions.

In order to use AR, you must first install the application called ARTIVIVE on your smartphone. Afterwards, if you look at the AR photo with the application, it is possible to watch the background of the photo as a video that the photographer has uploaded. The use of AR in very important activities, especially for people, such as weddings, takes wedding photography to a whole new level.

You can use the photos with the AR icon next to them to experience them.



AR



AR











YUSUF AKSOY - TURKEY



Yusuf Aksoy Instagram: iamyusufaksoy Web: vsfksv.darkroom.tech/

Merhaba! Ben Türkiye'nin güneyinde Hatay isimli a city called Hatay in southern of bir şehirdenim. 1990 yılında doğdum. Turkey. I was born in 1990. I am a Bir ortaokulda öğretmenim.Kendi teacher at a secondary school.I am a kendini eğiten bir sokak ve belgesel self-taught street and documentary fotoğrafçısıyım.Ergenliğimden photographer. I have been interested ebeveynlerimin de kameralarıyla oynar çekerdim. Fotoğrafçılıkta daha ciddi olduğumu kesfettikten sonra.bir DSLR kamera satın aldım.Suriyeli mülteciler üzerine bir proje yaptım ve Kanda, Torontoda'n bir sanat galerisi Contact photography festival dive fotograf festivalinde benimle işbirliği yapmak için irtibata geçti bövlelikle 2017'de orada ilk ciddi sergim gerçekleşti. Şu an hala Türkiye'nin doğusunda Diyarbakır şehrinde öğretmenlik yapıyorum.

Yusuf Aksoy. Hello! I am Yusuf Aksoy. I am from fotoğrafa ilgiliyim.Çocukken in photography since I was an bas-çek adolescent. I used to play with point herseye and shoot cameras of my parents and shoot anything. After I discovered that I wanted to become more serious about photography, I bought a DSLR. I had a project on Syrian refugees and an art gallery in Toronto, Canada contacted me to cooperate in a photography festival called Contact photography festival so I held my first serious exhibition there in 2017. I am still teaching in Diyarbakır, a city in east of Turkey.







































Elif Yılmaz Instagram: elifyilmaz

ELIF YILMAZ - TURKEY

Ankara doğumludur. Fotoğrafa 2009 She was born in Ankara. She started yılında başladı. Michigan Üniversitesi Elektronik Haberlesme ve mezunudur, daha sonra Yeditepe Üniversitesi İşletme ve Yönetim alanında 2017 yılında doktorasını almıştır. 2009 yılından beri çeşitli Belgesel Fotoğraf atölyelerine katılmış, çeşitli festivallerde sunum ve sergiler calışmalarını açmıştır. Fotograf değişik kültürler insanlar, belgeseller ve geziler üzerinde yoğunlaştırmıştır. Her zaman sosyal yaşantılar, hayat içindeki değişimler, insanların yaşam koşullarını inceleyip fotoğrafladı. "Karmasa ve Kargasa-Kısaca İstanbul", "Okuluma Dokunma İnsiyatifi", "Nefret Sucları Karşıtı Buluşma", "Umutsuz Yarınlar", "Yaşamın içinde Kadın" Proje ve Sergilerine katılmıştır. En son 2019 ve 2020 yıllarında "Miva" ve "Tabakhane" isimli sergilerinin dışında, birçok Ulusal ve Uluslararası ödül ve sergilemelere sahiir. AFİAP ünvanını 2012 yılında almıs. FOTOFORUM ve IFSAK üyesidir.

photography in 2009. She graduated from the University of Michigan Telecommunications Engineering, then received her doctorate (PhD) in Business and Management from Yeditepe University in 2017. Since 2009, she has participated in various Documentary Photography workshops and attended exhibitions at various national and international festivals. Her photography work is mostly about different cultures, people, documentaries and travels. Her aim has been taking photos on social differences, reflecting different cultures, changes in life, and people's living conditions. She participated in photo projects like "Confusion and Chaos-Istanbul in Brief", "Don't Touch My School-Initiative", "Meeting Against Hate Crimes", "Hopeless Futures", "Women in Life" Projects and Exhibitions. She received many National and International awards and acceptances, apart from the awards naming some of her exhibitions are "Miva" (2019) and "Tabakhane" in 2020. She holds AFIAP title since 2012 and is a member of FOTOFORUM and IFSAK Photography Associations.

YILMAZ's "Last Berivans" Series



yayla kültüründe berivanların çok önemli rolü vardır. İlkbaharda başlayan zorlu yolculukları sonbaharın gelmesiyle de son bulur. Sabahın ilk ışıklarıyla at sırtında yola koyulan berivanlar kilometrelerce yol gittikten sonra yaylalarına ulaşır. Onları yaylalarda çobanlar ve sürüler karşılar. Genellikle günde iki kez sağım yapılır. Çobanlar sürüyü sağım alanına getirirler.

Berivan "süt sağan kadın" demektir. Doğu Anadolunun Berivan means "milking woman". Berivans have a very important role in the plateau culture of Eastern Anatolia. Their difficult journey, which begins in the spring, ends with the arrival of autumn. The berivans, who set out on horseback at the first light of the morning, reach their highlands after traveling many kilometers. Shepherds and herds meet them in the highlands. Milking is usually done twice a day. The shepherds bring the herd to the milking field. Milking starts from the herd brought to the middle of the beryvans sitting side by side and facing each other.



Yanyana ve karşılıklı oturan berivanların ortasına getirilen sürüden süt sağımı başlar. Karşılıklı dayanışma ve neşe içinde gerçekleşen sağım işlemi bittiğinde sohbet edip muhteşem manzaralara karşı çaylarını içerler. Berivanlar elde ettikleri sütlerden yağ, peynir, yoğurt gibi ürünler yaparak ev ekonomilerinin ağır yükünü hafifletmiş olurlar. Gün batımı ile evlerine dönen berivanlar ertesi günün hazırlığı ve rutin ev işleri ile günlük döngüyü tamamlarlar. Yüzyıllardır süren bu gelenek yaylalara araba yolu gitmesi ile değişime uğramakta ve maalesef yavaş yavaş kaybolmaya yüz tutmaktadır.

Milking starts from the herd brought to the middle of the berivans sitting side by side and facing each other. When the milking process, which takes place in mutual solidarity and joy, is over, they chat and drink their tea against the magnificent views. Berivans make products such as butter, cheese and yogurt from the milk they obtain, thereby relieving the heavy burden of their home economy. Returning home with the sunset, the beryvans complete the daily cycle with preparations for the next day and routine housework. This tradition, which has been going on for centuries, has changed with the drive to the highlands and unfortunately it is slowly disappearing.



































EYLUL YERAZ - SWITZERLAND



Eylül Yeraz Instagram: <u>lamashtumia</u>









































